

# MENU NAVIGATION

## PREMERE MENU PIU VOLTE E SELEZIONARE LA FUNZIONE

- d001 - (3 ch) per indirizzo DMX UP/DOW poi confermare con ENTER
- A001 - (7 ch) per indirizzo DMX UP/DOW poi confermare con ENTER
- FF01- da 1 a 99 velocità evanescenza poi confermare con ENTER
- CC01- da 1 a 99 giochi in automatico poi confermare con ENTER
- U - nessuna funzione passare al passo successivo e confermare con ENTER
- G - 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE -1/3% successivo e confermare con ENTER
- r - 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE -1/3% successivo e confermare con ENTER
- b- 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE -1/3% successivo e confermare con ENTER
- dE 00 - Modalità Display AUTOMATICA
- SOUND - scansione dei giochi in maniera musicale
- Slave - controllato da un altro proiettore

## A-MODALITA DMX CH 7 CHANNELS

**Ch1:** 0-255 DIMMER GENERALE

**Ch2:** 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE 1/3%

**Ch3:** 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE 1/3%

**Ch4:** 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE 1/3%

**Ch5:** 0-255 EFFETTO STROBOSCOPICO

**Ch6:** 0-255 EFFETTO EFFETTO EVANESCENZA SU AUTOMATICO

**Ch7:** 0-255 EFFETTO AUTOMATICO +SUONO

## d -MODALITA DMX CH 3 CHANNELS

**Ch1:** 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE 1/3%

**Ch2:** 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE 1/3%

**Ch3:** 0-255 DIMMER DIMMER PARZIALE 1/3%

100% LUCE

OMNIPAR COB 100W WHITE LIGHT



CODE E0018

IP20

**PSL**  
Professional Sound Light



Prima di utilizzare l'apparecchio leggere le seguenti istruzioni

*Grazie per avere scelto un articolo della linea di luci prodotta dalla PSL.*

*Confidiamo che la scelta soddisfi le vostre esigenze e faremo il possibile per aiutarvi affinché questo si realizzi.*

*Prima di utilizzare l'apparecchio leggete attentamente il manuale di servizio e d'uso dello stesso.*

### PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

- Non apportare modifiche all'apparecchio.
- Evitare che nell'apparecchio penetrino liquidi infiammabili, acqua oggetti metallici e comunque qualsiasi oggetto.
- Installare l'apparecchio fuori dalla portata delle persone.
- Il montaggio ed il collegamento dell'apparecchio deve essere fatto solo da personale specializzato.
- Fissare sempre il cavo di sicurezza all'apparecchio
- Non utilizzare in luoghi con eccessive vibrazioni.
- Evitare l'uso con temperatura ambiente superiore ai 40°C o inferiori a 0°C.
- Evitare l'applicazione in luoghi polverosi.
- Per la pulizia interna rivolgersi ad un tecnico qualificato.
- Per una buona resa pulire frequentemente il vetro di protezione
- Pulire esternamente l'apparecchio con prodotti appropriati.
- Non aprire l'apparecchio per nessun motivo.

Before operating, read and understand the user's manual.

Congratulations on the purchase of your new PSL lighting effect. We are confident you will enjoy many trouble free hours with this unit. To assist with the care and use of the product we have prepared this short guide.

### SAFETY PRECAUTIONS

- Do not modify any parts of the unit.
- Make certain that no inflammable liquids, water, metallic objects or any other foreign bodies enter the unit.
- Install the unit in such a position that it is out of people's reach.
- The unit must be installed and connected by specialized personnel.
- Always connect a safety retaining chain
- Do not use in damp surroundings.
- Do not use in places subject to excessive vibrations.
- Make certain that the surrounding temperature is never more than 40°C or less than 10°C.
- Avoid using the unit in dusty surroundings.
- For internal cleaning, contact a qualified technician.
- To ensure good light output, clean lens frequently.
- The outside of the unit must only be cleaned with suitable products.
- Do not open the unit for any reason.
- If any repairs are necessary, make certain that they are only carried out by qualified personnel.

### Operation

This lighting projector has been designed to function on a mains power supply of either 230V~50Hz and has been fitted with a suitable

- Per eventuali interventi necessari alle riparazioni, sarà tassativo ricorrere a personale autorizzato.

#### Messa in opera

Questo apparecchio deve essere utilizzato con una tensione di 220/240Volts 50 Hz. Controllare che la tensione di utilizzo sia quella indicata nell'apposita etichetta posta sull'apparecchio. Può funzionare in SOUND, in modalità STAND ALONE oppure può essere controllato via DMX.

#### Installazione

Per fissare il proiettore utilizzare il foro posto al centro della staffa, utilizzare appositi ganci e verificare la robustezza del sostegno ove si fissa l'apparecchio, collegare una catena o cavo d'acciaio di sicurezza al corpo dello stesso. Installare e utilizzare in un ambiente ventilato, e posizionarlo in modo che non vengano ostruite le prese d'aria dello stesso.

#### Pulizia periodica

E' molto importante per il proiettore la pulizia generale e in particolare del vetro di protezione per una buona trasmissione della luce. Raccomandiamo di fare eseguire una pulizia periodica all'interno dell'apparecchio da un tecnico specializzato o in un centro PSL.

#### Manutenzione e servizio

Ogni intervento sulle parti interne all'apparecchio deve essere fatto da personale specializzato. La rimozione non autorizzata espressamente dalla PSL di qualsiasi parte esterna per accedere all'interno dell'apparecchio, eccetto il coperchio della porta fusibile sarà considerata come causa dell'interruzione della garanzia.

#### Anomalie

Per ogni intervento contattare il servizio della PSL.

#### Precauzioni

Non intervenire all'interno dell'apparecchio ma contattare il servizio PSL

#### Connessione alla rete elettrica

L'apparecchio è munito di un cavo per la connessione alla rete elettrica. Se si utilizza una diversa connessione attenersi alla configurazione indicata.

Neutro = cavo blue,  
Fase = cavo marrone  
Terra = cavo giallo/verde,

#### Specifiche Tecniche

- 1 LED COB 100W WHITE 4200K°
- Protocollo DMX 512 - 7/3 canali
- Dimmer
- Effetto strobo
- Autoplay di programmi preinstallati
- Selezione manuale tramite display
- Modalità stand alone
- Funzione Master/Slave
- Alimentazione 220/240V
- Consumo: 120W
- Peso: 2,5Kg
- Dimensioni: 27x27x39 cm.
- Dimensioni scatola imballo: 32x31x42

I LED installati nell'apparecchio sono da considerarsi materiale di consumo pertanto esclusi dalla garanzia.

#### Informazione agli utenti

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2002/96/EC. Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

power plug for use with your local voltage. Check the label on the unit and the power plug for the correct voltage.  
Can be SOUND activated, STAND ALONE or it can be controlled via DMX 512.

#### Installation / Mounting

It is recommended that, for safety purposes, your lighting effect be properly mounted using suitable hanging clamps and safety cable. PSL offers a range of items, which are ideal for safe mounting.  
Use in a well-ventilated area without obstruction to the fan.

#### Cleaning

The most important part of your lighting effect to keep clean are the filters as they allow the light output to transmit. These should be cleaned with a soft damp cloth. The body of the unit may also be cleaned in the same way.  
We recommend internal cleaning be carried out by a fully qualified technician.

#### Maintenance & Servicing

Work on internal parts should be carried out by a qualified technician.  
Removal of any covers other than the fuseholder is considered a breach of warranty and will not be covered under any such agreement unless authorized first by the company.

#### Troubleshooting

If the unit lights but will not move - adjust sensitivity control.  
If after trying this solution you still have a problem contact your dealer or PSL.

#### Caution

No user serviceable parts inside, please refer to PSL for service.

#### Power Connections

Should any other connections be required they must be carried out with the following configuration.  
Earth=Green/Yellow cable ,  
Neutral=Blue cable ,  
Phase=Brown cable

#### Technical Specifications

- 1 LED COB 100W RGB
- DMX 512 protocol - 3/7 Channels
- Main Dimmer
- Strobe effect
- Autoplay built-in program
- Manual control for static stand alone installation
- Master/Slave
- Main power 220/240V
- Consumption: 120W
- Weight: 2,5Kg
- Dimension: 27x27x39 cm.
- Carton Box:32x31x42
- White colour 4200K°

LEDs provided with the fixture are considered as consumable items, so are excluded from the guarantee.

#### Important user information

This product conforms to European Directive 2002/96/EC. This appliance bears the symbol of the barrel waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement. It is user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.



IP 20

